

# VIKING VIDAR III - návod na použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING.

Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Způsob použití:

1. Před každým použitím powerbanky si prosím zkontrolujte, zda je zařízení plně nabit. Stav kapacity a nabíjení indikuje LED displej.
2. Powerbanka má funkci automatického startu při zapojení nebo ji manuálně zapnete pomocí tlačítka ON/OFF. Powerbanka se automaticky vypne při nečinnosti, pokud není připojené žádné nabíjené zařízení. Powerbanku lze vypnout i manuálně tlačítkem ON/OFF nebo odpojením nabitého zařízení.
3. Powerbanku lze zcela dobít za cca 6-10h. Uvedená doba nabíjení je pouze informativní a může se lišit dle výkonu nabíjecího zdroje.
4. Specifikace, vzhled a popis se mohou měnit v důsledku vylepšení produktu a aktualizací.
5. Používejte vždy vhodný nabíjecí kabel.
6. Při dlouhodobém používání je normální mírné zahřívání produktu.
7. Uchovávejte mimo horko a v suchu.

## Nabíjení ostatních zařízení - USB-C a USB-A:

- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou do výstupního portu v powerbance (2 x USB-A, 1 x USB-C).
- Lze nabíjet i více zařízení s využitím všech portů zároveň, ale v takovém případě **není u žádného z výstupů podporováno rychlonabíjení.**
- Nabíjení se spustí automaticky.
- S použitím vhodného kabelu s koncovkou Apple Lightning, můžete nabíjet i výrobky značky Apple.
- Powerbanka podporuje funkci rychlonabíjení
- Pokud se zařízení nezačne nabíjet, zkontrolujte správné zapojení kabelů. Zkuste nabíjecí kabel odpojit a znovu připojit, a pak manuálně zapnout powerbanku.

## Nabíjení ostatních zařízení - DC jack (notebooky, laptopy atd.):

- Před použitím DC jack výstupu nastavte vhodné napájecí napětí pro vaše zařízení:
- zapněte powerbanku, krátkým stiskem tlačítka ON/OFF
- dlouze podržte tlačítko Napětí V (cca 3s) dokud se na displeji nezobrazí hodnota výstupního DC napětí (viz. Popis displeje)
- následnými krátkými stisky tlačítka Napětí V přepínáte mezi hodnotami 12V, 16.5V, 20V a 24V
- až vyberete správnou hodnotu, vyčkejte, dokud číslo na displeji nepřestane blikat. Pokud hodnota na displeji svítí stálým světlem (neblíká), je powerbanka připravena napájet zařízení tímto výstupním napětím.

- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou (na výběr z 8 redukcí) do výstupního portu v powerbance (1 x DC jack).
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Pokud se zařízení nezačne nabíjet, zkontrolujte správné zapojení kabelů. Zkuste nabíjecí kabel odpojit a znovu připojit, a pak manuálně zapnout powerbanku.
- pro vypnutí DC výstupu dlouze stiskněte tlačítko Napětí V (cca 3s) dokud hodnota výstupního napětí nezmizí z displeje

## Nabíjení ostatních zařízení - 12V cigaretový port:

**POZOR: napájecí napětí pro 12V cigaretový port je 12V a lze jím nabíjet zařízení s výkonem do 180W**

- Připojte nabíjené zařízení kabelem s vhodnou koncovkou do výstupního portu v powerbance (2 x 12V cigaretový port).
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Nabíjení ukončíte odpojením zařízení od powerbanky
- Pokud se zařízení nezačne nabíjet, zkontrolujte správné zapojení kabelů. Zkuste nabíjecí kabel odpojit a znovu připojit, a pak manuálně zapnout powerbanku.

## Nabíjení powerbanky z externího zdroje energie:

- Zapojte přiložený adaptér s koncovkou DC jack, DC jack propojovací kabel (solární nabíjení nebo nabíjení z auta) nebo USB-C nabíjecí kabel ke zdroji energie. Při nabíjení se vždy řiďte technickými specifikacemi powerbanky. Nabíjení se spustí automaticky (na LED displeji blikají jednotlivé články baterie dle stavu nabití viz. popis LED displeje). Powerbanka podporuje funkci pass-through (vybíjení a nabíjení zároveň). **Při použití DC jack vstupu a DC jack výstupu powerbanka nepodporuje pass-through. Tyto dva porty nelze použít zároveň.**

## Wireless bezdrátové nabíjení:

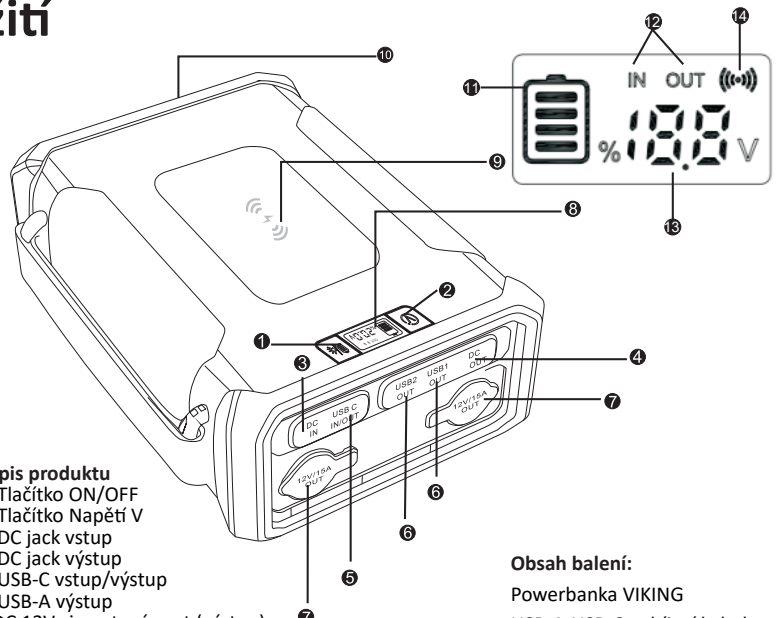
- Zapněte manuálně powerbanku a položte nabíjené zařízení na plochu určenou pro wireless nabíjení. Nabíjené zařízení musí podporovat bezdrátové nabíjení.

## LED světlo

- Zapněte manuálně powerbanku. Dlouhým stiskem tlačítka ON/OFF (dokud se LED světlo nezapne) zapnete nouzové červené světlo. Dvojitým stiskem (2x/1s) tlačítka ON/OFF zapnete plné LED světlo. Dlouhým stiskem tlačítka ON/OFF (dokud se LED světlo nevypne) vypnete nouzové červené světlo. Dvojitým stiskem (2x/1s) tlačítka ON/OFF vypnete plné LED světlo.

## Varování a prohlášení:

1. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, nevyndávejte ani jinak nezasahujte do dobíjecí baterie uvnitř zařízení.
3. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení včetně baterie uvnitř zařízení.
4. Chraňte před stykem s vodou a mokřými předměty, především v době používání zařízení.
5. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
6. Neházejte a netřeste se zařízením.
7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.
8. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
9. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje), nabijte jej alespoň jednou za 4 měsíce. a udržujte stav kapacity alespoň na 50%.
10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.
11. Pro nabíjení z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální nabíječku a kabely určené pro toto zařízení
12. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
13. Tento produkt je určen výhradně pro nouzové napájení elektrických spotřebičů. Není plnohodnotnou náhradou pro stálé napájení stejnosměrným nebo střídavým napětím domácích spotřebičů.
14. Toto zařízení je konstruováno pro napájení spotřebičů třídy ochrany II (dvojitá izolace).
15. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.
16. Při instalaci zařízení (pokud je možná) použijte k utažení všech šroubů vhodné nástroje.
17. Během instalace (pokud je možná) je přísně zakázán provoz pod napětím.



## Popis produktu

1. Tlačítko ON/OFF
2. Tlačítko Napětí V
3. DC jack vstup
4. DC jack výstup
5. USB-C vstup/výstup
6. USB-A výstup
7. DC 12V cigaretový port (výstup)
8. LED displej
9. Wireless bezdrátové nabíjení
10. LED světlo

## Popis Displeje

11. Stav kapacity baterie. Indikace nabíjení powerbanky.
12. Indikace aktivního výstupu nebo vstupu
13. Nastavitelné výstupní napětí pro DC jack výstup
14. Indikace aktivního wireless nabíjení

## Obsah balení:

- Powerbanka VIKING
- USB-A-USB-C nabíjecí kabel
- USB-C-USB-C nabíjecí kabel
- DC Jack nabíjecí kabel (CPAP)
- Sada DC jack redukcí (8ks)
- AC napájecí adaptér
- Ochranný obal

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení

Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garotováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace:	
Model	VIDAR III
Kapacita baterie	96000mAh/307.2Wh
Napětí baterie	3.2V
Typ baterie	LiFePO4
DC jack vstup	18-24V/4A(Max)
Solární nabíjení	MPPT, 80W (Max)
USB-C vstup	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 x Cigaretová zásuvka	12V/15A (max)
2 x USB-A výstup	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C výstup	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK výstup	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
WIRELESS (Qi)	10W
Rozměry	225.8 x 165 x 76 mm
Hmotnost	3 kg
Materiál	ABS plast + guma
IP ochrana	IP65 (platí pouze v případě, že jsou všechny vstupní i výstupní konektory zakryté např. silikonovým ochranným krytem)
Certifikace	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Provozní teplota	0°C ~ 40°C

# VIKING VIDAR III - návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok VIKING.

Pri používaní si prosím prečítajte technické špecifikácie jednotlivých modelov, ktoré nájdete v návode na použitie alebo na webovej stránke [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz).

**Spôsob použitia: Používajte zariadenie VIKING, ktoré je určené na používanie v domácnostiach:**

1. Pred každým použitím powerbanky skontrolujte, či je zariadenie úplne nabité. LED displej indikuje kapacitu a stav nabitia.
2. Power banka má funkciu automatického spustenia po zapojení do siete alebo ju zapnete manuálne pomocou tlačidla ON/OFF. Ak nie je pripojené žiadne nabitie zariadenie, power banka sa pri nečinnosti automaticky vypne. Power banku možno vypnúť aj manuálne pomocou tlačidla ON/OFF alebo odpojením nabitého zariadenia.
3. Power banku možno úplne dobiť približne za 6-10 h. Čas nabíjania je len informatívny a môže sa líšiť v závislosti od výkonu zdroja nabíjania.
4. Špecifikácie, vzhľad a popis sa môžu zmeniť v dôsledku vylepšenia a aktualizácie produktu.
5. Vždy používajte vhodný nabíjací kábel.
6. Mierne zahrievanie výrobku je pri dlhodobom používaní normálne.
7. Uchovávajte mimo dosahu tepla a v suchu.

## Nabíjanie iných zariadení - USB-C a USB-A:

- Nabíjané zariadenie pripojte káblom s vhodným konektorom k výstupnému portu na powerbanke (2 x USB-A, 1 x USB-C).

Pomocou všetkých portov možno nabíjať viacero zariadení súčasne, ale v tomto prípade nie je podporované rýchle nabíjanie pre žiadny z výstupov.

- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Pomocou vhodného kábla s konektorom Apple Lightning môžete nabíjať aj produkty Apple.
- Power banka podporuje rýchle nabíjanie
- Ak sa zariadenie nezačne nabíjať, skontrolujte správne pripojenie káblov. Skúste odpojiť a znova pripojiť nabíjací kábel a potom power banku manuálne zapnite.

## Nabíjanie iných zariadení - DC konektor (notebooky, prenosné počítače atď.):

- Pred použitím výstupu DC jack nastavte vhodné napájacie napätie pre vaše zariadenie:
- Zapnite powerbanku krátkym stlačením tlačidla ON/OFF.
- Dlhو stlačte a podržte tlačidlo Voltage V (približne 3 s), kým sa na displeji nezobrazí hodnota výstupného napätia DC (pozri popis displeja).
- následnými krátkymi stlačeniami tlačidla Voltage V prepínajte medzi hodnotami 12V,16,5V,20V a 24V
- po výbere správnej hodnoty počkajte, kým číslo na displeji prestane blikať. Ak je hodnota na displeji stála (neblikať), powerbanka je pripravená napájať zariadenie s týmto výstupným napätím.

- Pripojte nabíjané zariadenie káblom s vhodným konektorom (na výber z 8 redukcií) k výstupnému portu na powerbanke (1 x DC konektor).
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Ak sa zariadenie nezačne nabíjať, skontrolujte, či sú káble správne pripojené. Skúste odpojiť a znova pripojiť nabíjací kábel a potom ručne zapnite powerbanku.
- Ak chcete vypnúť výstup jednosmerného prúdu, dlho stlačte tlačidlo Napätie V (približne 3 s), kým hodnota výstupného napätia nezmyslne z displeja.

## Nabíjanie iných zariadení - cigaretový port 12V:

- POZOR: Napájacie napätie pre cigaretový port 12V je 12 V a môže nabíjať zariadenia s výkonom do 180 W.
- Pripojte nabíjané zariadenie káblom s vhodným konektorom k výstupnému portu v powerbanke (2 x 12V cigaretový port).
  - Nabíjanie sa spustí automaticky.
  - Nabíjanie sa ukončí odpojením zariadenia od powerbanky
  - Ak sa zariadenie nezačne nabíjať, skontrolujte, či sú káble správne pripojené. Skúste odpojiť a znova pripojiť nabíjací kábel a potom ručne zapnite powerbanku.

## Nabíjanie powerbanky z externého zdroja napájania:

- Pripojte dodaný adaptér DC jack, prepojovací kábel DC jack (solárne nabíjanie alebo nabíjanie v aute) alebo nabíjací kábel USB-C k zdroju napájania. Pri nabíjaní sa vždy riadte technickými špecifikáciami power banky. Nabíjanie sa spustí automaticky (na LED displeji blikajú jednotlivé články batérie podľa stavu nabitia, pozrite si popis LED displeja). Power banka podporuje pass-through (vybíjanie a nabíjanie súčasne). Pri použití vstupu DC jack a výstupu DC jack power banka nepodporuje pass-through. Tieto dva porty nie je možné používať súčasne.

## Bezdrôtové nabíjanie:

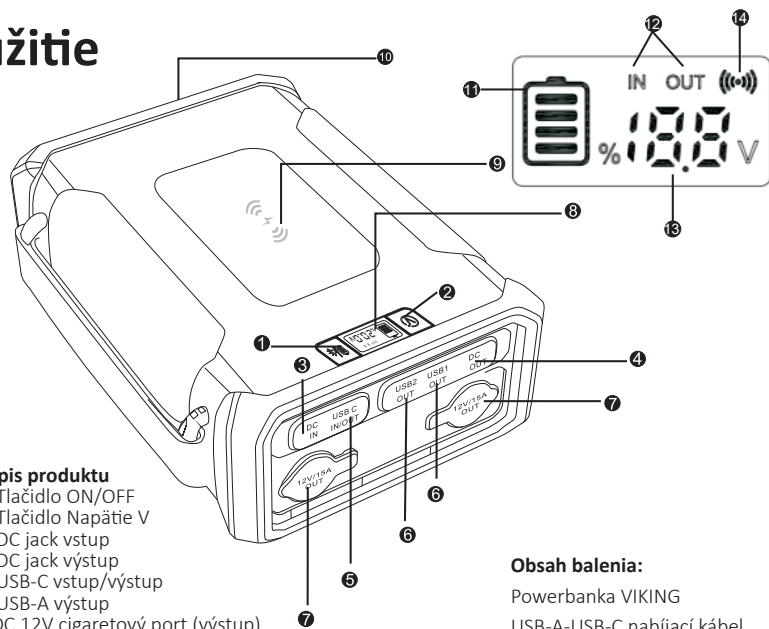
Zapnite power banku manuálne a umiestnite nabíjané zariadenie na povrch určený na bezdrôtové nabíjanie. Nabíjané zariadenie musí podporovať bezdrôtové nabíjanie.

## Svetelná dióda LED

Power banku zapnite manuálne. Dlhو stlačte tlačidlo ON/OFF, kým sa nerozsvieti kontrolka LED. Ak chcete LED kontrolku vypnúť, dlho stlačte tlačidlo ON/OFF, kým LED kontrolka nezhasne.

## Upozornenia a vyhlásenia:

1. Nerozoberajte zariadenie ani jeho príslušenstvo.
2. Dobíjateľnú batériu vo vnútri zariadenia neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, nevyberajte ani s ňou inak nemanipulujte.
3. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia vrátane batérie vo vnútri zariadenia.
4. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrymi predmetmi, najmä pri používaní zariadenia.
5. Chráňte pred zariadeniami s vysokým napätím.
6. Zariadením nehádzte ani ním netraste.
7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
9. Keď sa zariadenie nepoužíva, zaistite zásuvky bezpečnostnými zástrčkami (ak ich zariadenie má), nabíjajte ho aspoň raz za 4 mesiace. a udržiavajte úroveň kapacity aspoň na 50 %.
10. Ak je zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, okamžite ho prestaňte používať.
11. Z bezpečnostných dôvodov používajte na nabíjanie tohto zariadenia iba originálnu nabíjačku a káble určené pre toto zariadenie.
12. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! V prípade potreby je pre tento výrobok vhodný iba suchý práškový hasiaci prístroj.
13. Tento výrobok je určený len na núdzové napájanie elektrických spotrebičov. Nie je plnohodnotnou náhradou trvalého jednosmerného alebo striedavého napájania domácných spotrebičov.
14. Toto zariadenie je určené na napájanie spotrebičov triedy II (s dvojitou izoláciou).
15. Meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítko na zariadení je prísne zakázané.
16. Pri inštalácii zariadenia (ak je to možné) používajte vhodné nástroje na utiahnutie všetkých skrutiek.
17. Počas inštalácie je prísne zakázané pracovať pod napätím (ak je to možné).



## Popis produktu

1. Tlačidlo ON/OFF
2. Tlačidlo Napätie V
3. DC jack vstup
4. DC jack výstup
5. USB-C vstup/výstup
6. USB-A výstup
7. DC 12V cigaretový port (výstup)
8. LED displej
9. Wireless bezdrôtové nabíjanie
10. LED svetlo

## Popis Displeja

11. Stav kapacity batérie. Indikácia nabíjania powerbanky.
12. Indikácia aktívneho výstupu alebo vstupu
13. Nastaviteľné výstupné napätie pre DC jack výstup
14. Indikácia aktívneho wireless nabíjania

## Obsah balenia:

- Powerbanka VIKING
- USB-A-USB-C nabíjací kábel
- USB-C-USB-C nabíjací kábel
- DC Jack nabíjací kábel (CPAP)
- Sada DC jack redukcií (8ks)
- AC napájací adaptér
- Ochranný obal

**Chrňte pred deťmi!**

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia

**Recyklácia:**

Výrobok ani batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, ale využite zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom obecnom úrade, v organizácii zaoberajúcej sa nakladaním s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť za vady výrobku je podľa zákona Českej republiky č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa 24 mesiacov. Životnosť batérie je 6 mesiacov, keď reálny (nominálny) výkon neklesne pod 80 % nominálneho výkonu batérie pri bežnom a správnom používaní. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED diód svieti zaručene aspoň 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

**Nárok predávajúceho zo zodpovednosti za vady zaniká v prípade:**

- Poškodenia v dôsledku nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevhodných podmienkach.
- Nedodržania technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusov používateľa o opravu, montáž alebo demontáž zariadenia neodborným spôsobom.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku prírodných živlov, napr. blesku, vody, mechanického poškodenia atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku neodbornej manipulácie.

Technické špecifikácie:	
Model	VIDAR III
Kapacita batérie	96000mAh/307.2Wh
Napätie batérie	3.2V
Typ batérie	LiFePO4
DC jack vstup	18-24V/4A(Max)
Solárne nabíjanie	MPPT, 80W (Max)
USB-C vstup	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 x Cigaretová zásuvka	12V/15A (max)
2 x USB-A výstup	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C výstup	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK výstup	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
WIRELESS (Qi)	10W
Rozmery	225.8 x 165 x 76 mm
Hmotnosť	3 kg
Materiál	ABS plast + guma
IP ochrana	IP65 (platí iba v prípade, že sú všetky vstupné aj výstupné konektory zakryté napr. silikónovým ochranným krytom)
Certifikácia	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Prevádzková teplota	0°C ~ 40°C

# VIKING VIDAR III - User manual

Thank you for choosing a VIKING product.

When using, please refer to the technical specifications of each model, which can be found in the user manual or on the website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Method of use:

1. Please check that the device is fully charged before each use of the power bank. The LED display indicates the capacity and charging status.
2. The power bank has an auto start function when plugged in or manually switch it on using the ON/OFF button. The power bank will automatically turn off when idle if no charged device is connected. The power bank can also be switched off manually using the ON/OFF button or by disconnecting a charged device.
3. The power bank can be fully recharged in about 6-10h. The charging time is only informative and may vary according to the power of the charging source.
4. Specifications, appearance and description are subject to change due to product improvements and updates.
5. Always use a suitable charging cable.
6. Slight heating of the product is normal with prolonged use.
7. Keep away from heat and dry.

## Charging other devices - USB-C and USB-A:

- Connect the device to be charged with a cable with a suitable connector to the output port on the powerbank (2 x USB-A, 1 x USB-C).

Multiple devices can be charged using all ports simultaneously, but in this case fast charging is not supported for any of the outputs.

- Charging starts automatically.

- Using a suitable cable with Apple Lightning connector, you can also charge Apple products.

- The power bank supports fast charging

- If the device does not start charging, check the cables for proper connection. Try disconnecting and reconnecting the charging cable, then manually switching on the power bank.

## Charging other devices - DC jack (laptops, notebooks, etc.):

- Before using the DC jack output, set the appropriate power supply voltage for your device:

- Turn on the power bank by briefly pressing the ON/OFF button.

- long press and hold the Voltage V button (approx. 3s) until the DC output voltage value appears on the display (see display description)

- switch between the values 12V,16.5V,20V and 24V with subsequent short presses of the Voltage V button

- when you have selected the correct value, wait until the number on the display stops flashing. If the value on the display is steady (not flashing), the power bank is ready to power the device with that output voltage.

- Connect the device to be charged with a cable with a suitable connector (choice of 8 reducers) to the output port on the power bank (1 x DC jack).

- Charging starts automatically.

- If the device does not start charging, check that the cables are connected correctly. Try disconnecting and reconnecting the charging cable and then manually switching on the powerbank.

- To switch off the DC output, long press the Voltage V button (approx. 3s) until the output voltage value disappears from the display

## Charging other devices - 12V cigarette port:

ATTENTION: The supply voltage for the 12V cigarette port is 12V and can charge devices up to 180W

- Connect the device to be charged with a cable with a suitable connector to the output port in the powerbank (2 x 12V cigarette port).

- Charging starts automatically.

- Charging is terminated by disconnecting the device from the powerbank

- If the device does not start charging, check that the cables are connected correctly. Try disconnecting and reconnecting the charging cable, then manually switching on the power bank.

Charging the power bank from an external power source:

- Connect the included DC jack adapter, DC jack jumper cable (solar charging or car charging) or USB-C charging cable to the power source. Always follow the technical specifications of the power bank when charging. Charging starts automatically (the LED display flashes the individual battery cells according to the state of charge, see the description of the LED display). The power bank supports pass-through (discharging and charging at the same time). When using the DC jack input and DC jack output, the power bank does not support pass-through. These two ports cannot be used simultaneously.

## Wireless charging:

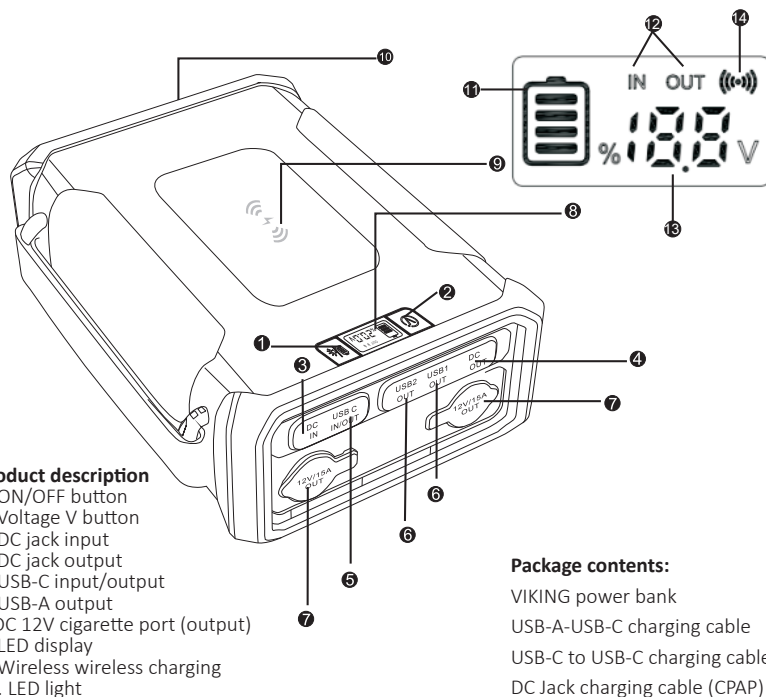
Turn on the power bank manually and place the device to be charged on the surface designated for wireless charging. The device being charged must support wireless charging.

## LED light

Turn on the power bank manually. Long press the ON/OFF button until the LED light turns on. To turn off the LED light, long press the ON/OFF button until the LED light turns off.

## Warnings and declarations:

1. Do not disassemble the device or its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, puncture, remove or otherwise tamper with the rechargeable battery inside the device.
3. Protect from fire, prolonged direct sunlight, and other heat sources to prevent overheating and damage to the device, including the battery inside the device.
4. Protect from contact with water and wet objects, especially when using the equipment.
5. Protect from high voltage equipment.
6. Do not throw or shake the equipment.
7. Do not use chemical cleaners to clean the equipment.
8. This equipment is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience or knowledge prevents them from using the equipment safely.
9. When the device is not in use, secure the sockets with safety plugs (if the device has them), charge it at least once every 4 months, and maintain a capacity level of at least 50%.
10. Immediately stop using this equipment if it is damaged in any way.
11. For safety reasons, use only the original charger and cables designed for this device to charge it.
12. In case of ignition, do not use a water extinguisher! If necessary, only a dry powder extinguisher is suitable for the product.
13. This product is intended for emergency power supply of electrical appliances only. It is not a full replacement for the permanent DC or AC power supply of household appliances.
14. This device is designed to supply power to Class II (double insulated) appliances.
15. Altering, damaging or obscuring the logo and nameplate on the equipment is strictly prohibited.
16. When installing the device (if possible), use suitable tools to tighten all screws.
17. It is strictly forbidden to operate under voltage during installation (if possible).



## Product description

1. ON/OFF button
2. Voltage V button
3. DC input
4. DC jack output
5. USB-C input/output
6. USB-A output
7. DC 12V cigarette port (output)
8. LED display
9. Wireless wireless charging
10. LED light

## Display Description

11. Battery capacity status. Powerbank charging indication.
12. Indication of active output or input
13. Adjustable output voltage for DC jack output
14. Indication of active wireless charging

## Package contents:

- VIKING power bank
- USB-A-USB-C charging cable
- USB-C to USB-C charging cable
- DC Jack charging cable (CPAP)
- Set of DC jack reductions (8 pcs)
- AC power adapter
- Protective packaging

Protect from children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment

Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information on recycling this product, contact your local municipality, household waste management organization or the point of sale where you purchased the product.

The liability for product defects is 24 months according to the Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on Consumer Protection. The battery life is 6 months, when the real (nominal) power does not fall below 80% of the battery's nominal power under normal and proper use. The LED lifetime is 6 months, when, under normal and proper use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

The seller's claim for liability for defects is extinguished in the event of:

- Damage due to improper use or use of the equipment in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the equipment.
- Attempts by the user to repair, assemble or dismantle the equipment in an unprofessional manner.
- Damage to the equipment or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the equipment or any part thereof due to unprofessional handling.

Technical Specifications:	
Model	VIDAR III
Battery capacity	96000mAh/307.2Wh
Battery voltage	3.2V
Battery type	LiFePO4
DC jack input	18-24V/4A(Max)
Solar charging	MPPT, 80W (Max)
USB-C input	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 x Cigarette socket	12V/15A (max)
2 x USB-A output	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C output	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK output	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
WIRELESS (Qi)	10W
Dimensions	225.8 x 165 x 76 mm
Mass	3 kg
Material	ABS plastic + rubber
IP protection	IP65 (applies only if all input and output connectors are covered, e.g. with a silicone protective cover)
Certification	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Operating temperature	0°C ~ 40°C

# VIKING VIDAR III - Használati utasítás

Köszönjük, hogy VIKING terméket választott.  
Kérjük, olvassa el az egyes modellek műszaki adatait a felhasználói kézikönyvben vagy a [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz) weboldalon.

## Használati mód:

1. Kérjük, ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve a power bank minden egyes használata előtt. A LED kijelző jelzi a kapacitást és a töltési állapotot.
2. A power bank automatikus indítási funkcióval rendelkezik, amikor bedugja a készülékbe, vagy kézzel bekapcsolja az ON/OFF gombbal. A power bank automatikusan kikapcsol, ha nincs feltöltött eszköz csatlakoztatva. A power bank manuálisan is kikapcsolható az ON/OFF gombbal vagy egy feltöltött eszköz leválasztásával.
3. A power bank kb. 6-10 óra alatt teljesen feltölthető. A töltési idő csak tájékoztató jellegű, és a töltőforrás teljesítményétől függően változhat.
4. A specifikációk, a megjelenés és a leírás a termékfejlesztések és frissítések miatt változhatnak.
5. Mindig megfelelő töltőkábelt használjon.
6. A termék enyhe felmelegedése hosszabb használat esetén normális.
7. Tartsa távol a hőtől és tartsa szárazon.

## Más eszközök töltése - USB-C és USB-A:

- Csatlakoztassa a töltendő eszközt egy megfelelő csatlakozóval rendelkező kábellel a powerbank kimeneti portjához (2 x USB-A, 1 x USB-C).
- Több eszköz is tölthető egyszerre az összes port használatával, de ebben az esetben a gyorsított egyik kimenet esetében sem támogatott.
- A töltés automatikusan elindul.
- Megfelelő Apple Lightning csatlakozóval rendelkező kábel használatával Apple termékeket is tölthet.
- A power bank támogatja a gyorsított
- Ha a készülék nem indul el a töltés, ellenőrizze a kábelek megfelelő csatlakoztatását. Próbálja meg a töltőkábelt leválasztani és újra csatlakoztatni, majd kézzel bekapcsolni a power bankot.

## Más eszközök töltése - DC csatlakozó (laptopok, notebookok stb.):

- A DC jack kimenet használata előtt állítsa be a készülékének megfelelő tápfeszültséget:
- Kapcsolja be a power bankot az ON/OFF gomb rövid megnyomásával.
- Tartsa hosszan lenyomva a Voltage V gombot (kb. 3s), amíg a kijelzőn megjelenik az egyenáramú kimeneti feszültség értéke (lásd a kijelző leírását).
- a Voltage V gomb további rövid megnyomásával váltson a 12V,16,5V,20V és 24V értékek között.
- ha kiválasztotta a megfelelő értéket, várjon, amíg a kijelzőn megjelenő szám nem villog tovább. Ha a kijelzőn megjelenő érték állandó (nem villog), akkor a powerbank készen áll az adott kimeneti feszültségű eszköz táplálására.
- Csatlakoztassa a töltendő készüléket egy megfelelő csatlakozóval ellátott kábellel (8 reduktor közül választhat) a powerbank kimeneti csatlakozójához (1 x DC csatlakozó).
- A töltés automatikusan elindul.
- Ha a készülék nem indul el a töltés, ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően vannak-e csatlakoztatva. Próbálja meg a töltőkábelt leválasztani és újra csatlakoztatni, majd kézzel bekapcsolni a powerbankot.
- Az egyenáramú kimenet kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Voltage V gombot (kb. 3s), amíg a kimeneti feszültség értéke el nem tűnik a kijelzőről.

## Egyéb eszközök töltése - 12V-os szivarport:

- A 12V-os szivarport tápfeszültsége 12V és legfeljebb 180W-os eszközök töltésére alkalmas.
- Csatlakoztassa a töltendő eszközt egy megfelelő csatlakozóval ellátott kábellel a powerbank kimeneti portjához (2 x 12V-os szivarport).
- A töltés automatikusan elindul.
- A töltés a készülék powerbankról való leválasztásával fejeződik be.
- Ha a készülék nem indul el a töltés, ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően vannak-e csatlakoztatva. Próbálja meg a töltőkábel leválasztását és újbóli csatlakoztatását, majd a powerbank kézi bekapcsolását.

## A powerbank töltése külső áramforrásról:

- Csatlakoztassa a mellékelt DC jack adaptert, DC jack átkötőkábelt (napelemes vagy autós töltés) vagy USB-C töltőkábelt az áramforráshoz. Töltéskor mindig kövesse a power bank műszaki adatait. A töltés automatikusan elindul (a LED kijelző a töltöttségi állapotnak megfelelően villogtatja az egyes akkumulátorcellákat, lásd a LED kijelző leírását). A power bank támogatja a pass-through (egyidejűleg történő lemerülés és töltés) funkciót. A DC jack bemenet és a DC jack kimenet használata esetén a power bank nem támogatja az áthaladást. Ez a két port nem használható egyszerre.

## Vezeték nélküli töltés:

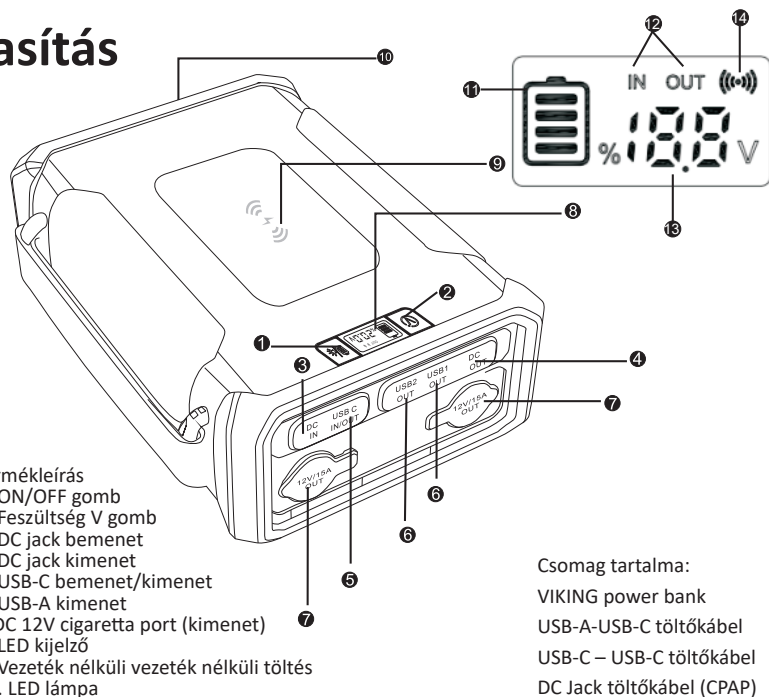
Kapcsolja be kézzel a power bankot, és helyezze a töltendő készüléket a vezeték nélküli töltésre kijelölt felületre. A töltendő eszköznek támogatnia kell a vezeték nélküli töltést.

## LED fény

Kapcsolja be kézzel a power bankot. Nyomja meg kétszer az ON/OFF gombot (amíg a LED-lámpa fel nem gyullad), hogy bekapcsolja a vészhelyzeti piros fényt. Nyomja meg kétszer az ON/OFF gombot (2x/1s) a teljes LED fény bekapcsolásához. Nyomja meg kétszer az ON/OFF gombot (amíg a LED fény ki nem alszik) a vészhelyzeti piros fény kikapcsolásához. Nyomja meg kétszer (2x/1s) az ON/OFF gombot a teljes LED-fény kikapcsolásához.

## Figyelmeztetések és nyilatkozatok:

1. Ne szerelje szét a készüléket vagy tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, és ne babráljon más módon a készülékben lévő újratölthető akkumulátorral.
3. Tűztől, tartós közvetlen napfénytől és egyéb hőforrásoktól óvja a készüléket, beleértve a készülékben lévő akkumulátort is, a túlmelegedés és a készülék károsodásának megelőzése érdekében.
4. Védje a vízzel és nedves tárgyakkal való érintkezéstől, különösen a készülék használatakor.
5. Védje a nagyfeszültségű berendezésektől.
6. Ne dobja vagy rázza a berendezést.
7. Ne használjon kémiai tisztítószerket a berendezés tisztításához.
8. Ezt a berendezést nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága, illetve tapasztalat- vagy ismerethiánya megakadályozza őket a berendezés biztonságos használatában.
9. Amikor a készüléket nem használják, rögzítse a csatlakozóaljzatokat biztonsági dugókkal (ha a készülék rendelkezik ilyennel), legalább 4 havonta egyszer tölts fel. És tartsa fenn legalább 50%-os töltöttségi szintet.
10. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha az bármilyen módon megsérült.
11. Biztonsági okokból csak az eredeti, ehhez a készülékhez tervezett töltőt és kábeleket használjon a töltéshez.
12. Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó készüléket! Szükség esetén csak száraz porral oltó készülék alkalmas a termékhez.
13. Ez a termék kizárólag elektromos készülékek vészhelyzeti áramellátására szolgál. Nem helyettesíti teljes mértékben a háztartási készülékek állandó egyenáramú vagy váltakozó áramú áramellátását.
14. Ezt a készüléket II. osztályú (kettős szigetelésű) készülékek áramellátására tervezték.
15. A berendezésen lévő logó és névtábla megváltoztatása, megrongálása vagy eltávolítása szigorúan tilos.
16. A készülék beszerelésekor (ha lehetséges), az összes csavar meghúzásához használjon megfelelő szerszámokat.
17. Szigorúan tilos feszültség alatt üzemelni a telepítés során (ha lehetséges).



## termékleírás

1. ON/OFF gomb
2. Feszültség V gomb
3. DC jack bemenet
4. DC jack kimenet
5. USB-C bemenet/kimenet
6. USB-A kimenet
7. DC 12V cigaretta port (kimenet)
8. LED kijelző
9. Vezeték nélküli vezeték nélküli töltés
10. LED lámpa

## Kijelző Leírás

11. Az akkumulátor kapacitásának állapota. Powerbank töltés jelzés.
12. Az aktív kimenet vagy bemenet jelzése
13. Állítható kimeneti feszültség a DC jack kimenethez
14. Aktív vezeték nélküli töltés jelzése

## Csomag tartalma:

- VIKING power bank
- USB-A-USB-C töltőkábel
- USB-C – USB-C töltőkábel
- DC Jack töltőkábel (CPAP)
- Egyenáramú aljzat szűkítő készlet (8 db)
- AC hálózati adapter
- Védő csomagolás

**Védd a gyerekektől!**

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását okozhatja.

**Újrahasznosítás:**

Ne dobja ki a terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén szelektálatlan kommunális hulladékként, használja a szelektált hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

A Cseh Köztársaság fogyasztóvédelemről szóló 634/1992. sz. törvénye szerint a termékhibákért való felelősség 24 hónap. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha a valós (névleges) teljesítmény normál és rendeltetészerű használat mellett nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá. A LED-ek élettartama 6 hónap, ha a LED-lámpák normál és megfelelő használata mellett a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

Az eladó hibákért való felelősségi igénye megszűnik abban az esetben, ha:

- A készülék nem rendeltetészerű használatából vagy nem megfelelő körülmények közötti használatából eredő károk.
- A berendezés műszaki leírásának és használati utasításának be nem tartása.
- A felhasználó kísérletei a berendezés szakszerűtlen javítására, összeszerelésére vagy szétszerelésére.
- A berendezés vagy annak bármely része természetes elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt bekövetkezett sérülése.
- A berendezés vagy annak bármely részének szakszerűtlen kezelésből eredő károsodása.

Műszaki adatok:	
Modell	VIDAR III
Akkumulátor-kapacitás	96000mAh/307.2Wh
Akkumulátor feszültség	3.2V
Elemtípus	LiFePO4
DC jack bemenet	18-24V/4A(Max)
Napelemes töltés	MPPT, 80W (Max)
USB-C bemenet	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 x cigaretta foglalat	12V/15A (max)
2 x USB-A kimenet	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C kimenet	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK kimenet	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
VEZETÉK NÉLKÜLI (Qi)	10W
Méretek	225.8 x 165 x 76 mm
Tömeg	3 kg
Anyag	ABS műanyag + gumi
IP védelem	IP65 (csak akkor érvényes, ha minden bemeneti és kimeneti csatlakozó le van fedve, pl. szilikon védőburkolattal)
Tanúsítvány	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Üzemi hőmérséklet	0°C ~ 40°C



# VIKING VIDAR III - Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein VIKING Produkt entschieden haben. Bitte beachten Sie bei der Verwendung die technischen Daten des jeweiligen Modells, die Sie in der Gebrauchsanweisung oder auf der Website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz) finden.

## Art der Verwendung:

1. bitte überprüfen Sie vor jeder Verwendung der Powerbank, ob das Gerät vollständig aufgeladen ist. Die LED-Anzeige zeigt die Kapazität und den Ladestatus an.
2. Die Powerbank verfügt über eine automatische Startfunktion, wenn sie eingesteckt wird, oder Sie schalten sie manuell mit der ON/OFF-Taste ein. Die Powerbank schaltet sich automatisch aus, wenn kein geladenes Gerät angeschlossen ist. Die Powerbank kann auch manuell über die ON/OFF-Taste oder durch Trennen eines geladenen Geräts ausgeschaltet werden.
3. Die Powerbank kann in ca. 6-10 Stunden wieder vollständig aufgeladen werden. Die Ladezeit ist nur informativ und kann je nach Leistung der Ladequelle variieren.
- (4) Spezifikationen, Aussehen und Beschreibung können sich aufgrund von Produktverbesserungen und -aktualisierungen ändern.
5. Verwenden Sie immer ein geeignetes Ladekabel.
6. Leichte Erwärmung des Produkts ist bei längerem Gebrauch normal.
7. Halten Sie es von Hitze und Trockenheit fern.

## Aufladen anderer Geräte - USB-C und USB-A:

- Schließen Sie das aufzuladende Gerät mit einem Kabel mit geeignetem Anschluss an den Ausgangsanschluss der Powerbank an (2 x USB-A, 1 x USB-C).

Es können mehrere Geräte gleichzeitig über alle Anschlüsse geladen werden, aber in diesem Fall wird das Schnellladen für keinen der Ausgänge unterstützt.

- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Mit einem passenden Kabel mit Apple Lightning-Anschluss können Sie auch Apple-Produkte aufladen.
- Die Powerbank unterstützt das Schnellladen
- Wenn das Gerät nicht zu laden beginnt, überprüfen Sie die Kabel auf korrekten Anschluss. Versuchen Sie, das Ladekabel abzutrennen und wieder anzuschließen, und schalten Sie die Powerbank dann manuell ein.

## Aufladen anderer Geräte - Gleichstromanschluss (Laptops, Notebooks usw.):

- Bevor Sie den Gleichstromausgang verwenden, stellen Sie die für Ihr Gerät geeignete Versorgungsspannung ein:
- Schalten Sie die Powerbank durch kurzes Drücken der ON/OFF-Taste ein.
- Halten Sie die Taste Voltage V lange gedrückt (ca. 3s), bis der Wert der DC-Ausgangsspannung auf dem Display erscheint (siehe Displaybeschreibung)
- durch anschließendes kurzes Drücken der Taste Voltage V zwischen den Werten 12V, 16.5V, 20V und 24V umschalten
- wenn Sie den richtigen Wert gewählt haben, warten Sie, bis die Zahl auf dem Display nicht mehr blinkt. Wenn der Wert auf dem Display konstant ist (nicht blinkt), ist die Powerbank bereit, das Gerät mit dieser Ausgangsspannung zu versorgen.

- Schließen Sie das aufzuladende Gerät mit einem Kabel mit geeignetem Stecker (8 Reduzierstücke zur Auswahl) an den Ausgang der Powerbank an (1 x DC-Buchse).

- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Wenn das Gerät nicht zu laden beginnt, prüfen Sie, ob die Kabel richtig angeschlossen sind. Versuchen Sie, das Ladekabel zu trennen und wieder anzuschließen, und schalten Sie die Powerbank dann manuell ein.
- Um den Gleichstromausgang auszuschalten, drücken Sie lange auf die Taste Voltage V (ca. 3s), bis der Wert der Ausgangsspannung auf dem Display verschwindet

## Aufladen anderer Geräte - 12V Zigarettenanschluss:

ACHTUNG: Die Versorgungsspannung für den 12V-Zigarettenanschluss beträgt 12V und kann Geräte bis zu 180W aufladen

- Schließen Sie das aufzuladende Gerät mit einem Kabel mit passendem Stecker an den Ausgang der Powerbank an (2 x 12V Zigarettenanschluss).
- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Der Ladevorgang wird beendet, indem das Gerät von der Powerbank getrennt wird.
- Wenn das Gerät nicht zu laden beginnt, prüfen Sie, ob die Kabel richtig angeschlossen sind. Versuchen Sie, das Ladekabel abzutrennen und wieder anzuschließen, und schalten Sie die Powerbank dann manuell ein.

## Laden Sie die Powerbank über eine externe Stromquelle auf:

- Schließen Sie den mitgelieferten Gleichstrombuchsenadapter, das Gleichstrombuchsen-Überbrückungskabel (Solar- oder Autoladegerät) oder das USB-C-Ladekabel an die Stromquelle an. Beachten Sie beim Laden immer die technischen Daten der Powerbank. Der Ladevorgang beginnt automatisch (die LED-Anzeige blinkt die einzelnen Akkuzellen je nach Ladezustand, siehe Beschreibung der LED-Anzeige). Die Powerbank unterstützt Pass-Through (gleichzeitiges Entladen und Laden). Bei Verwendung des Gleichstrombuchsen-Eingangs und des Gleichstrombuchsen-Ausgangs unterstützt die Powerbank kein Pass-Through. Diese beiden Anschlüsse können nicht gleichzeitig verwendet werden.

## Kabelloses Laden:

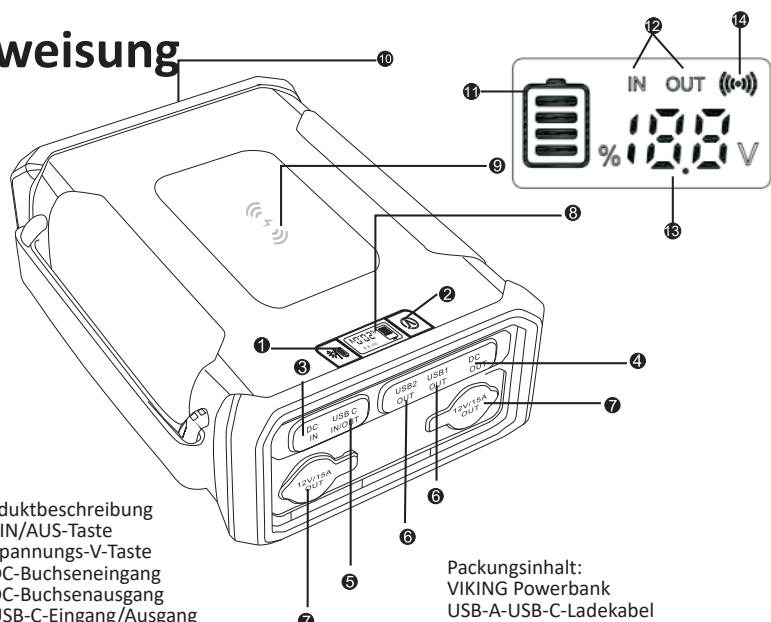
Schalten Sie die Powerbank manuell ein und legen Sie das aufzuladende Gerät auf die für das kabellose Laden vorgesehene Fläche. Das zu ladende Gerät muss kabelloses Laden unterstützen.

## LED-Licht

Schalten Sie die Powerbank manuell ein. Drücken Sie die ON/OFF-Taste zweimal (bis die LED-Leuchte aufleuchtet), um das rote Notlicht einzuschalten. Drücken Sie die ON/OFF-Taste zweimal (2x/1s), um die LED-Leuchte vollständig einzuschalten. Drücken Sie zweimal die Taste ON/OFF (bis die LED-Leuchte erlischt), um das rote Notlicht auszuschalten. Drücken Sie die Taste ON/OFF zweimal (2x/1s), um das gesamte LED-Licht auszuschalten.

## Warnungen und Erklärungen:

1. das Gerät oder sein Zubehör nicht zerlegen.
2. Verändern, zerlegen, öffnen, durchstechen, entfernen oder manipulieren Sie nicht den Akku im Gerät.
3. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts, einschließlich des Akkus im Gerät, zu vermeiden.
4. Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit Wasser und nassen Gegenständen, insbesondere bei der Verwendung des Geräts.
5. Schützen Sie das Gerät vor Hochspannungsgeräten.
6. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.
7. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
8. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sichern Sie die Steckdosen mit Sicherheitssteckern (falls das Gerät über solche verfügt), laden Sie es mindestens einmal alle 4 Monate auf. und halten Sie eine Kapazität von mindestens 50 % aufrecht.
10. Nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
11. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts aus Sicherheitsgründen nur das Original-Ladegerät und die dafür vorgesehenen Kabel.
12. verwenden Sie im Falle einer Entzündung keinen Wasserlöscher! Falls erforderlich, ist nur ein Trockenpulverlöscher für das Produkt geeignet.
13. Dieses Produkt ist nur für die Notstromversorgung von Elektrogeräten bestimmt. Es ist kein vollständiger Ersatz für die permanente Gleich- oder Wechselstromversorgung von Haushaltsgeräten.
14. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung von Geräten der Klasse II (doppelt isoliert) ausgelegt.
15. Es ist strengstens untersagt, das Logo und das Typenschild des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder typenkenntlich zu machen.
16. Bei der Installation des Geräts (wenn möglich) müssen alle Schrauben mit geeignetem Werkzeug angezogen werden.
17. Es ist strengstens untersagt, während der Installation unter Spannung zu arbeiten (wenn möglich).



## Produktbeschreibung

1. EIN/AUS-Taste
2. Spannungs-V-Taste
3. DC-Buchsenanschluss
4. DC-Buchsenanschluss
5. USB-C-Eingang/Ausgang
6. USB-A-Ausgang
7. DC 12V Zigarettenanschluss (Ausgang)
8. LED-Anzeige
9. Kabelloses kabelloses Laden
10. LED-Licht

## Packungsinhalt:

- VIKING Powerbank
- USB-A-USB-C-Ladekabel
- USB-C-auf-USB-C-Ladekabel
- DC-Jack-Ladekabel (CPAP)
- Satz DC-Buchsenreduzierungen (8 Stück)
- Netzteil
- Schutzverpackung

## Beschreibung anzeigen

11. Batteriekapazitätsstatus. Ladeanzeige der Powerbank.
12. Anzeige eines aktiven Ausgangs oder Eingangs
13. Einstellbare Ausgangsspannung für DC-Klinkenausgang
14. Anzeige des aktiven kabellosen Ladens

**Schützen Sie das Gerät vor Kindern!****Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen****Wiederverwertung:**

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, der kommunalen Abfallwirtschaft oder bei der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Die Haftung für Produktfehler beträgt 24 Monate gemäß dem tschechischen Gesetz Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz. Die Batterielebensdauer beträgt 6 Monate, wenn die tatsächliche (Nenn-)Leistung bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch nicht unter 80% der Nennleistung der Batterie fällt. Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80 % der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

**Der Anspruch des Verkäufers auf Mängelhaftung erlischt im Falle von:**

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung der Geräte unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Daten und der Gebrauchsanweisung des Gerätes.
- Versuche des Benutzers, das Gerät auf unsachgemäße Weise zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils des Geräts durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch unsachgemäße Handhabung.

Technische Spezifikationen:	
Modell	VIDAR III
Batteriekapazität	9600mAh/307.2Wh
Batteriespannung	3.2V
Akku-Typ	LiFePO4
DC-Klinkeneingang	18-24V/4A(Max)
Solarladung	MPPT, 80W (Max)
USB-C-Eingang	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 x Zigarettenanzünder	12V/15A (max)
2 x USB-A-Ausgang	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
USB-C-Ausgang	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
DC-JACK-Ausgang	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
DRAHTLOS (Qi)	10W
Maße	225.8 x 165 x 76 mm
Masse	3 kg
Material	ABS-Kunststoff + Gummi
IP-Schutz	IP65 (gilt nur, wenn alle Ein- und Ausgangsanschlüsse abgedeckt sind, z. B. mit einer Silikon-schutzhülle)
Zertifizierung	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Betriebstemperatur	0°C ~ 40°C

# VIKING VIDAR III - Інструкція з використання

Дякуємо за вибір продукту VIKING.

При використанні, будь ласка, зверніться до технічних характеристик кожної моделі, які можна знайти в інструкції з експлуатації або на сайті [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Спосіб використання:

1. перед кожним використанням павербанку переконайтеся, що пристрій повністю заряджений. Світлодіодний дисплей показує ємність і стан зарядки.
2. Павербанк має функцію автоматичного запуску при підключенні до електромережі або ручного ввімкнення за допомогою кнопки ON/OFF. Павербанк автоматично вимикається під час простою, якщо до нього не підключено жодного зарядженого пристрою. Павербанк також можна вимкнути вручну за допомогою кнопки ON/OFF або від'єднавши заряджений пристрій.
3. Павербанк повністю заряджається приблизно за 6-10 годин. Час заряджання є інформативним і може змінюватися залежно від потужності джерела заряджання.
4. Технічні характеристики, зовнішній вигляд та опис можуть бути змінені у зв'язку з удосконаленням та оновленням продукту.
5. Завжди використовуйте відповідний зарядний кабель.
6. Незначне нагрівання виробу є нормальним явищем при тривалому використанні.
7. Тримайте подалі від вогню і насухо.

## Заряджання інших пристроїв - USB-C та USB-A:

- Підключіть пристрій, що заряджається, за допомогою кабелю з відповідним роз'ємом до вихідного порту павербанку (2 x USB-A, 1 x USB-C).

Кілька пристроїв можна заряджати через усі порти одночасно, але в цьому випадку швидка зарядка не підтримується для жодного з виходів.

- Заряджання починається автоматично.

- За допомогою відповідного кабелю з роз'ємом Apple Lightning ви також можете заряджати продукти Apple.

- Павербанк підтримує швидке заряджання

- Якщо пристрій не починає заряджатися, перевірте правильність підключення кабелів. Спробуйте від'єднати і знову під'єднати зарядний кабель, а потім увімкнути павербанк вручну.

## Заряджання інших пристроїв - роз'єм постійного струму (ноутбуки, ноутбуки тощо):

- Перш ніж використовувати вихід гнізда постійного струму, встановіть відповідну напругу живлення для вашого пристрою:

- Увімкніть павербанк, короткочасно натиснувши кнопку ON/OFF.

- довго натисніть і утримуйте кнопку Voltage V (бл. 3с), поки на дисплеї не з'являться значення вихідної напруги постійного струму (див. опис дисплея)

- перемикайте між значеннями 12В, 16,5В, 20В і 24В подальшими короткими натисканнями кнопки Voltage V

- коли ви вибрали правильне значення, зачекайте, поки цифра на дисплеї перестане блимати. Якщо значення на дисплеї світиться постійно (не блимає), павербанк готовий до живлення пристрою з такою вихідною напругою.

- Підключіть пристрій, що заряджається, за допомогою кабелю з відповідним роз'ємом (на вибір з 8 перехідників) до вихідного порту павербанку (1 x DC jack).

- Зарядка почнеться автоматично.

- Якщо пристрій не починає заряджатися, перевірте правильність підключення кабелів. Спробуйте від'єднати і знову під'єднати зарядний кабель, а потім увімкнути павербанк вручну.

- Щоб вимкнути вихід постійного струму, натисніть і утримуйте кнопку Voltage V (приблизно 3 секунди), доки значення вихідної напруги не зникне з дисплея

## Заряджання інших пристроїв - порт прикурювача 12В:

УВАГА: Напруга живлення для порту прикурювача 12 В становить 12 В і дозволяє заряджати пристрої потужністю до 180 Вт.

- Підключіть пристрій, що заряджається, за допомогою кабелю з відповідним роз'ємом до вихідного порту павербанку (2 x 12 В гніздо).

- Заряджання починається автоматично.

- Заряджання завершується від'єднанням пристрою від павербанку

- Якщо пристрій не починає заряджатися, перевірте правильність підключення кабелів. Спробуйте від'єднати і знову під'єднати зарядний кабель, а потім увімкнути павербанк вручну.

## Заряджання павербанку від зовнішнього джерела живлення:

- Підключіть адаптер постійного струму, що входить до комплекту, кабель-перехідник постійного струму (сонячна зарядка або автомобільна зарядка) або зарядний кабель USB-C до джерела живлення. Під час заряджання завжди дотримуйтесь технічних характеристик павербанку. Зарядка починається автоматично (світлодіодний індикатор блимає окремими елементами акумулятора відповідно до стану заряду, див. опис світлодіодного індикатора). Павербанк підтримує наскрізну зарядку (розрядка і зарядка одночасно). При використанні входу DC jack і виходу DC jack павербанк не підтримує наскрізну зарядку. Ці два порти не можна використовувати одночасно.

## Бездротова зарядка:

Увімкніть павербанк вручну і покладіть пристрій, що заряджається, на поверхню, призначену для бездротової зарядки. Пристрій, що заряджається, повинен підтримувати бездротову зарядку.

## Світлодіодний індикатор

Увімкніть power bank вручну. Двічі натисніть кнопку ON/OFF (доки не увімкнеться світлодіодний індикатор), щоб увімкнути аварійне червоне світло. Натисніть кнопку ON/OFF двічі (2x/1с), щоб увімкнути повний світлодіодний індикатор. Двічі натисніть кнопку ON/OFF (до вимкнення світлодіодного індикатора), щоб вимкнути аварійне червоне світло. Натисніть кнопку ON/OFF двічі (2x/1s), щоб вимкнути повне світлодіодне підсвічування.

## Попередження та заяви:

1. Не розбирайте пристрій або його аксесуари.
2. Не змінюйте, не розбирайте, не відкривайте, не прокалюйте, не виймайте та не втручайтесь в акумуляторну батарею всередині пристрою.
3. Захищайте пристрій від вогню, тривалих прямих сонячних променів та інших джерел тепла, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню пристрою, в тому числі акумулятора всередині пристрою.
4. Оберегайте від контакту з водою та мокрими предметами, особливо під час використання обладнання.
5. Берегти від обладнання високої напруги.
6. Не кидати і не трясти обладнання.
7. Не використовуйте хімічні засоби для чищення обладнання.
8. Це обладнання не призначене для використання особами (включаючи дітей), чії фізичні, сенсорні або розумові вади, відсутність досвіду або знань не дозволяють їм безпечно користуватися обладнанням.
9. Коли пристрій не використовується, закривайте розетки захисними заглушками (якщо вони є), заряджайте його не рідше одного разу на 4 місяці. і підтримуйте рівень заряду не менше 50%.
10. Негайно припиніть використання цього обладнання, якщо воно будь-яким чином пошкоджене.
11. З міркувань безпеки використовуйте для зарядки тільки оригінальний зарядний пристрій і кабелі, призначені для цього пристрою.
12. У разі загоряння не використовуйте водянй вогнегасник! У разі необхідності використовуйте тільки сухий порошковий вогнегасник.
13. Цей виріб призначений лише для аварійного живлення електроприладів. Він не є повноцінною заміною постійного джерела живлення постійного або змінного струму побутових приладів.
14. Цей пристрій призначений для живлення електроприладів класу II (з подвійною ізоляцією).
15. Категорично забороняється змінювати, пошкоджувати або затушовувати логотип і заводську табличку на обладнанні.
16. під час встановлення пристрою (якщо це можливо) використовуйте відповідні інструменти для затягування всіх гвинтів.
17. категорично забороняється працювати під напругою під час монтажу (якщо це можливо).



## Опис продукту

1. Кнопка ON/OFF
2. Кнопка напруги V
3. Вхід DC jack
4. Вихід DC jack
5. Вхід/вихід USB-C
6. Вихід USB-A
7. Сигаретний порт постійного струму 12 В (вихід)
8. Світлодіодний дисплей
9. Бездротова бездротова зарядка
10. Світлодіодне світло

## Вміст пакету:

- Павербанк VIKING
- Кабель для зарядки USB-A-USB-C
- Кабель для зарядки USB-C на USB-C
- Зарядний кабель DC Jack (CPAP)
- Набір редукторів DC jack (8 шт.)
- Адаптер змінного струму
- Захисна упаковка

## Опис дисплея

11. Стан ємності акумулятора. Індикація зарядки Powerbank.
12. Індикація активного виходу або входу
13. Регульована вихідна напруга для виходу DC jack
14. Індикація активної бездротової зарядки

**Берегти від дітей!****Нехтування наведеними нижче інструкціями з безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання**

## Утилізація:

Не викидайте виріб або батареї після закінчення терміну їхньої служби разом із несорттованими побутовими відходами, використовуйте пункти збору відсортованих відходів. Для отримання додаткової інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевого муніципалітету, організації з утилізації побутових відходів або до місця продажу, де ви придбали цей виріб.

Відповідальність за дефекти виробу становить 24 місяці відповідно до Закону Чеської Республіки № 634/1992 Зб. про захист прав споживачів. Термін служби батареї становить 6 місяців, якщо реальна (номінальна) потужність не опускається нижче 80% від номінальної потужності батареї при нормальному і правильному використанні. Термін служби світлодіодів становить 6 місяців, якщо при нормальному і правильному використанні світлодіодних ліхтарів гарантовано світитиметься не менше 80% від загальної кількості світлодіодів в пристрої.

Претензії продавця щодо відповідальності за дефекти анулюються у випадку:

- Пошкодження внаслідок неналежного використання або використання обладнання в невідповідних умовах.
- Недотримання технічних характеристик та інструкцій з експлуатації обладнання.
- Спроби користувача відремонтувати, зібрати або розібрати обладнання непрофесійно.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок дії природних стихій, наприклад, блискавки, води, механічних пошкоджень тощо.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок непрофесійного поводження.

Технічні характеристики:	
Модель	VIDAR III
Ємність акумулятора	96000mAh/307.2Wh
Напруга акумулятора	3.2V
Тип батареї	LiFePO4
Вхід DC jack	18-24V/4A(Max)
Сонячна зарядка	MPPT, 80W (Max)
Вхід USB-C	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A
2 гнізда для сигарет	12V/15A (max)
2 x USB-A вихід	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)
Вихід USB-C	5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W max)
вихід DC-JACK	12/5A, 16.5V/4A, 20V/3.5A, 24V/3.5A (84W max)
БЕЗДРОТОВИЙ (Qi)	10W
Розміри	225.8 x 165 x 76 mm
маса	3 kg
матеріал	ABS пластик + гума
ІР захист	IP65 (застосовується, лише якщо всі вхідні та вихідні роз'єми закриті, наприклад, силіконовою захисною кришкою)
Атестація	CE, RoHS, MSDS, CE, UN38.3 COMPLIANT
Робоча температура	0°C ~ 40°C